

32004D0332

L 105/39

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

14.4.2004

## ID-DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tat-2 ta' April 2004

dwar l-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 72/166/KEE rigward kontrolli fuq assigurazzjoni kontra r-responsabbiltà ċivili dwar l-użu ta' vetturi bil-magna

(imniżżla taht dokument numru C(2004) 1235)

(Test b'relevanza EEA)

(2004/332/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi il-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 72/166/KEE ta' l-24 ta' April 1972 fuq l-approssimazzjoni tal-ligijiet ta' l-Istati Membri fuq, assigurazzjoni kontra obbligi ċivili dwar l-użu ta' vetturi bil-magna u l-infurzar ta' l-obbligu ta' assigurazzjoni għal kontra dawn r-responsabbiltà ċivili <sup>(1)</sup>, u speċjalment l-Artikolu 7(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-relazzjonijiet bejn il-bureaux ta' l-assiguraturi nazzjonali (hawnhekk iżjed il quddiem il-bureaux) ta' l-Istati Membri u dawk tal-Kroazja, Ċipru, tar-Repubblika Ċeka, ta' l-Ungerija, ta' l-Iżlanda, tan-Norveġja, ta' Slovakkja, ta' Slovenja u tal-Iżvizzera huma rregolati mil-Ftehim Multilaterali tat-30 ta' Mejju (hawnhekk iżjed il quddiem il-Ftehim)
- (2) Il-Ftehim kien mehmuż mad-Deciżjoni tal-Kunsill 2003/564/KE tat-28 ta' Lulju 2003 fuq l-applikazzjoni tad-Direttiva tal-Kunsill 72/166/KEE dwar kontrolli fuq assigurazzjoni kontra obbligi ċivili dwar l-użu ta' vetturi bil-magna <sup>(2)</sup>, li titlob l-Istati Membri biex ma jibqgħux jikkontrollaw l-assigurazzjoni kontra obbligi ċivili ta' vetturi bbażati fi Stat Membru ieħor jew fit-territorji tal-Kroazja, ta' Ċipru, tar-Repubblika Ċeka, ta' l-Ungerija, ta' l-Iżlanda, tan-Norveġja, ta' Slovakkja, ta' Slovenja u ta' l-Iżvizzera, li huma l-koll sugġett għal dan il-Ftehim.
- (3) Fl-1 ta' Novembru 2003 l-aġenzija ta' l-Istati Membri u dawk tal-Kroazja, ta' Ċipru, tar-Repubblika Ċeka, ta' l-Ungerija, ta' l-Iżlanda, tan-Norveġja, tas-Slovakkja, tas-Slovenja u ta' l-Iżvizzera, iffiraw l-Addendum Nru 1 tal-Ftehim li jestendi l-Ftehim biex jinkludi l-aġenziji ta' l-Estonja, tal-Latvia, tal-Litwanja, ta' Malta u tal-Polonja. L-Addendum jipprovdi arrangamenti prattiċi biex jitnehew

kontrolli fuq assigurazzjoni għal vetturi normalment ibbażati fit-territorji ta' wiehed minn dawn il-pajjiżi msemmija l-aħhar

- (4) Għalhekk il-kondizzjonijiet kollha biex jitnehew il-kontrolli fuq l-assigurazzjoni tal-vetturi kontra obbligi ċivili ta' parti terzi skond id-Direttiva 72/166/KEE bejn l-Istati Membri u l-Estonja, l-Latvja, l-Litwanja, Malta u l-Polonja ġew issodisfati.

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

## Artikolu 1

Mit-30 ta' April 2004, il-Membri Stati għandhom jibqgħu lura milli jaqgħu kontrolli fuq l-assigurazzjoni għal responsabbiltà ċivili fir-rigward ta' vetturi li huma normalment ibbażati fit-territorji ta' l-Estonja, tal-Latvja, tal-Litwanja, ta' Malta u tal-Polonja, li huma soġġetti għall-Addendum Nru I ta' l-1 ta' Novembru 2003 tal-Ftehim Multilaterali bejn il-bureaux ta' l-assiguraturi nazzjonali ta' l-Istati Membri tal-Komunità Ekonomika Ewropea u Stati oħra li huma assoċjati.

## Artikolu 2

L-Istati Membri għandhom jinfurmaw lill-Kummissjoni fuq il-miżuri li ttiehdu biex tiġi applikata din id-Deciżjoni.

## Artikolu 3

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmula fi Brussel, it-2 ta' April 2004.

Għall-Kummissjoni

Frederik BOLKESTEIN

Membru tal-Kummissjoni

<sup>(1)</sup> ĠU L 103, tat-2.5.1972, p. 1. Id-Direttiva kif giet emendata bid-Direttiva 84/5/KEE (ĠU L 8, tal-11.1.1984, p. 17).

<sup>(2)</sup> ĠU L 192, tal-31.7.2003, p. 23.